

**STATE BAR OF CALIFORNIA**  
**MẪU KHIẾU NẠI HÀNH NGHỀ LUẬT KHÔNG CÓ GIẤY PHÉP**  
**CỦA NGƯỜI KHÔNG PHẢI LÀ LUẬT SƯ**

(Để trình báo về trường hợp hành nghề luật không có giấy phép của người không phải là luật sư)

Ngày:

(1) Chi tiết liên lạc của quý vị:

Tên quý vị:

Địa chỉ của quý vị:

Thành phố, tiểu bang & số zip của quý vị:

Số điện thoại của quý vị: Nhà:                      Sở:                      Di động:

Địa chỉ email:

(2) Người không phải là luật sư bị khiếu nại:

Tên:

Tên Thương Nghiệp:

Địa chỉ:

Thành phố, tiểu bang & số zip:

(Các) số điện thoại:

Địa chỉ email:

(3) Quý vị có thuê người không phải là luật sư này để cung cấp các dịch vụ pháp lý hay không?  
Có:  Không:  Nếu có, xin ghi chi tiết trong câu 6 ở dưới.

(4) Người không phải là luật sư này có cung cấp các dịch vụ pháp lý (thí dụ, ra tòa, cố vấn pháp lý hoặc lập các văn kiện pháp lý) hay không?  
Có:  Không:  Nếu có, xin ghi chi tiết trong câu 6 ở dưới.

(5) Người không phải là luật sư này có tự giới thiệu họ là luật sư hoặc tỏ ý theo cách nào khác để hàm ý họ là luật sư hay không?  
Có:  Không:  Nếu có, xin ghi chi tiết trong câu 6 ở dưới.

- (6) Ghi chi tiết khiếu nại của quý vị. Xin ghi những ngày và sự kiện cụ thể liên quan đến nội vụ và kèm theo bản sao các văn kiện liên hệ (thí dụ, thỏa thuận cung cấp dịch vụ pháp lý, bằng chứng trả lệ phí, thư từ, danh thiếp của người không phải là luật sư, lời khai nhận hay không nhận tội). Xin đừng gửi văn kiện bản chính vì State Bar of California (Luật Sư Đoàn Tiểu Bang California) có thể không gửi trả lại các văn kiện này được.

(7) Nếu trường hợp khiếu nại của quý vị là về một vụ kiện, xin trả lời những câu sau đây, nếu biết:

a. Tên tòa (Thí dụ, Tòa Thượng Thẩm Quận Los Angeles, Tòa Di Trú, Tòa Phá Sản, v.v.):

b. Tên vụ kiện (Thí dụ, *Smith v. Jones*):

c. Số vụ:

d. Khoảng ngày nộp đơn kiện vụ đó:

e. Nếu quý vị không phải là một bên trong vụ kiện này, quý vị có liên hệ như thế nào?  
Hãy giải thích ngắn gọn:

Sứ mạng của State Bar là bảo vệ người tiêu thụ bất luận tình trạng di trú của họ như thế nào và đưa ra tòa xét xử thủ phạm hãm hại công chúng.

Nạn nhân nào không điền được mẫu đơn này vì khuyết tật, hạn chế về ngôn ngữ hoặc các hoàn cảnh khác có thể nhờ giúp bằng cách gọi cho đường dây khiếu nại tại số 800-843-9053.

Có thêm chi tiết về việc khiếu nại hành nghề luật không có giấy phép trên website của State Bar of California tại [www.calbar.ca.gov](http://www.calbar.ca.gov).

Chữ Ký: \_\_\_\_\_

Gửi lại cho:

Office of the Chief Trial Counsel/Intake  
The State Bar of California  
845 S. Figueroa St.  
Los Angeles, California 90017-2515